

Avek vet der vinter

Avek vet der vinter,
antrunen di kelt,
vet vider zayn zumer
ba undz af der velt.

Vel ikh bashteln
fun mayn eybikn troyrn
a grinem garniter
un vern a boym...

A boym vel ikh vern
un vartn, un shvaygn,
di hent ufgehoybn,
azoy vi di tsvaygn.

Bizvanen a foygl
vet kumen fun rakhves
un zikh makhn a nest
unter mayne pakhves.

Der Winter wird weggehen

Der Winter wird weggehen,
die Kälte verschwinden,
es wird wieder Sommer sein
bei uns auf der Welt.

Ich werde bei meinem
ewigen Traum
grüne Kleidung bestellen
und ein Baum werden...

Ein Baum werde ich werden
und warten und schweigen,
die Hände erhoben,
so wie Zweige,

bis einmal ein Vogel
aus der Ferne kommen wird
und sich ein Nest machen
unter meinen Achseln.

אוועק וועט דער ווינטער

אוועק וועט דער ווינטער,
אנטרונען די קעלט,
וועט ווידער זײַן זומער
בא אונדז אף דער וועלט.

וועל איך באשטעלן
פון מיין אייביקן טרוים
א גרינעם גארניטער
און ווערן א בוים...

א בוים וועל איך ווערן
און ווארטן, און שווייגן,
די הענט אופגעהויבן,
אזוי ווי די צווייגן.

ביזוואנען א פויגל
וועט קומען פון ראכוועס
און זיך מאכן א נעסט
אונטער מינע פאכוועס.